

## NOORD-HOLLANDSCHE COURANT.

Deze COURANT verschijnt te AMSTERDAM, Dagelijks, behalve des Zondags. Het abonnement voor 3 maanden is f 5,00; voor de brittensteden f 6,00; franco door het geheele Rijk. Brieven, Gelden, enz. FRANCO te adresseren aan het Bureau dezer COURANT.

WOENSDAG. 4 JUNIJ.

AMSTERDAM, 3 Junij.

In de zitting van gisteren is rapport uitgebragt over de ontwerpen van wet tot naturalisatie van den heer van Souden en 12 andere personen. Daarna doet de president der vergadering, op verlangen van den minister van binnenlandsche zaken, het voorstel, dat de Kamer het ontwerp van wet betrekkelijk de heffing van provinciale belastingen in Groningen zal nemen in behandeling, dadelijk na het ten einde brengen der beraadslagingen over de gemeentewet. Daartoe wordt besloten.

Vervolgens gaat men over tot de voortzetting der discussie over de Gemeente-wet. Art. 242 geeft, ten gevolge van eenige aanmerkingen van den heer v. Doorn, den minister gelegenheid tot eene verklaring omtrent de bij dit art. gevoegde tabel, die met overleg van den minister van finantien is vastgesteld. Men heeft namelijk gevreesd, dat de in dit art. voorgeschreven verhooging van opcenten op het personeel het getal oninbare posten zou verminderen. De gegrondheid dier vrees wordt nu door den minister van binnenl. zaken, en door dien van finantien betwist. En zulks omdat de lagere klassen, die tot hiertoe 7 opcenten betaalden, er nu slechts 5 zullen hebben te dragen; terwijl daar, waar 10 opcenten zullen worden geheven, de verhooging slechts 3 zal zijn. Die verhooging bij meervermogen, doet de vrees voor het toenemen van oninbare posten niet weinig afnemen. Na deze korte opheldering wordt art. 242 onveranderd aangenomen, gelijk art. 243.

Art. 244. geeft aanleiding tot eenige discussie. Dat art. verbiedt hoofdelijke onslagen op andere plaatsen. Het is nu de vraag, of de gemeente opent, op de grond van de in dat art. bepaalde hoogte hebben bereikt, namelijk de gebouwde eigendommen tot 10, de ongebouwde tot 5, en de opcenten op de in art. 242 bedoelde rijksbelastingen, (personeel enz.) tot 15 zijn opgevoerd. De heer van der Veen wenscht dit art. met art. 246, dat eene gelijke bepaling voor de heffing van den stedelijken accijns behelst, te doen wegvallen. De spreker meent dat der gemeenten meer vrijheid moet worden gelaten, en vrees dat de voorgestelde bepaling haar doel missen zal, omdat daardoor de onevenredigheid in het opbrengen der belastingen niet zal worden verminderd.

De heer Bachiene heeft een ander amendement. Hij begeert de gebouwde en ongebouwde eigendommen gelijk te stellen met voor beide de opcenten tot 5 te bepalen.

De minister bestrijdt de beide voorstellen van wijziging. Het behoeft geen betoog dat de voorgestelde rangregeling strekken moet en zal om meer evenredigheid te brengen in de verdeling der lasten. Dat kan onmogelijk betwist worden, en wij begrijpen niet op welken grond de heer van der Veen zulks heeft betwist. Dat de gemeenten daardoor eenigzins gebonden zijn, is waar; maar welk een regel bindt en beperkt niet? Er blijft nog ruimte genoeg voor de vrije speling der gemeentebesturen. Het amendement van den heer Bachiene betreft, wij vinden daaromtrent niets aangegevend in het antwoord des ministers; maar het is ons duidelijk, dat de gevraagde gelijkheid eene onbillijkheid zoude zijn, dewijl zij niet op gelijken voet staan.

De heer Groep van Prinsterer heeft deze zuiver financiële kwestie behandeld, uit een politiek oogpunt. Ons dunkt, dat zulks te pas kan komen bij de algemeene beraadslagingen over dezen titel; en daarom hebben wij zijn regt verdedigd, toen hij daarin scheen te worden verkort. Hier vinden wij die politieke overweging niet op hare plaats; zij is alleen geschikt om den gang der discussie nutteloos te rekken. Wij zullen den spreker niet op dat terrein volgen; ofschoon hij ons schoon spel geeft. Wij vergenoegen ons met de vraag, hoe het toch komt dat men eene financiële kwestie volstrekt niet uit een financieel oogpunt wil bespreken, als het niet is, dat zij uit dat oogpunt geen vat geeft tot kritiek? Overigens schijnt de heer Groep van Prinsterer bijzonder veel op te hebben met zijn gezegde, dat art. 255 een loydrank is. Daarmee prijkt hij telkens in zijne redevoeringen, en in zijn *Nederlander*. Gisteren kwam hij

daarmee op nieuw voor den dag. Hij moet het dan wel bijzonder geestig vinden. Het is maar jammer dat de geestigheid door niemand wordt gewaardeerd. In alle geval vergeet de heer Groep, dat een geestig gezegde aardig zijn kan, zonder daarom een argument te zijn. Hier is het geen van beide. Te regt noemde de minister de redevoering van den heer Groep een strooptogt, en daarmede heeft hij haar naar waarde gekarakteriseerd. — Ook de heer van Goltstein had eenige bezwaren. Hij vreesde, dat de evenredigheid, die nu in de gemeente belastingen werd aangebragt, zou worden verstoord door eene mogelijke verandering van systeem in 's rijks directe belastingen. De minister heeft hem aangetoond, dat dusdanige verandering van geen invloed kan zijn op de plaatselijke belasting. Daarna is de discussie gesloten; zijn de beide amendementen verworpen, en is het art. onveranderd aangenomen met eene meerderheid van 41 tegen 24 stemmen.

Art. 245 wordt zonder hoofdelijke stemming aangenomen.

Bij art. 246 wordt door den heer van der Veen zijn voorgesteld amendement ingetrokken, omdat het bij art. 244 is verworpen. De heer van Heiden Reinestein wenscht den accijns op het gedistilleerd en den wijn te hebben uitgezonderd van de bepaling, dat geene belastingen op voorwerpen van verbruik mogen geheven worden, vóór dat de vroeger besproken opcenten éene bepaalde hoogte hebben bereikt. De heer Wintgens is tegen het artikel, omdat het slechts een halve maatregel is. Hij is een zonderling ondersteuner van het ministerie, dat hem dan te ver, dan wederom niet ver genoeg gaat; en waarmee hij zich moeijelijk op een punt kan vereenigen. De minister van binnenlandsche zaken bestrijdt het amendement, omdat daardoor van het systeem wordt afgeweken, en de tollinten behouden worden. Hij merkt met grond op, dat het verbruik der sterke dranken niet door de belasting zal verminderen, maar dat dit doel zekerder zal worden bereikt als men het volk beter koop goede voeding bezorgt. Het amendement is met de meerderheid van 40 tegen 25 stemmen verworpen; en het artikel aangenomen met 44 tegen 21 stemmen.

Art. 247 en 248 geven geen stof tot discussie. Maar op art. 249 wordt door den heer Sloet een amendement voorgesteld, dat door de meerderheid wordt aangenomen. Dit art. bepaalt, dat "het verbruik van zout en zeep niet wordt belast." De heer Sloet stelt voor dat artikel uit te strekken tot aardappelen, varken- en schapenvleesch. Na eenige woordenwisseling van de heeren van Akerslaken en Mackay, die het bestrijden uit vrees voor de schade, die daaruit ontstaan zal voor de finantien van vele steden, van den minister van binnenl. zaken, die de bepaling onnoodig acht (waarom?) en den heer v. Hoëvell, die het amendement verdedigt, wordt het goedgekeurd met 36 tegen 29 stemmen, en het aldus gewijzigd artikel wordt met 40 stemmen tegen 25 aangenomen.

Ingevolge dit artikel zal geen gemeente accijns mogen worden geheven op zout, zeep, aardappelen, varken- en schapenvleesch. — Welke daarvan ook de gevolgen mogen zijn voor sommigen steden, wij verheugen ons over de aanneming van dit amendement, dat voor het algemeen niet anders dan zeer goede resultaten kan voortbrengen.

Heden ten 11 ure worden de beraadslagingen voortgezet.

Brief van den heer de Maistre geschreven in 1818.  
(Vervolg en Slot).

"Ik vraag het u, Mijnheer de Markies, en ik vraag het in uw persoon aan alle verstandige lieden van het heelal, kan men iets bevreesdenders bedenken dan de vereeniging van twee godsdiensten zonder voorafgaande verklaring?

"Heeft de Calvinist, alvorens zich te vereenigen, openlijk het leerstuk der *wezenlijke tegenwoordigheid* omhelsd, of heeft de Lutheraan dat zelfde leerstuk verworpen?

Advertentien van Zes regels en daar beneden worden tegen f 1,00 geplaatst; meer dan Zes regels tegen 15 cents er regel. — Voor alle advertentien wordt bovendien 35 cents zegelregt betaald. Voor groote letters betaalt men naar plaatsruimte meer.

"Waren de beide godsdienststelsels in kunnen aard hetzelfde, waarom zijn zij dan gescheiden? En waarom braakten de zogenaamde *Evangelischen* tegen de *Sakramentalisten* evenveel scheldwoorden uit als tegen de Katholijken?

"Bevatten daarentegen de beide godsdiensten in hare belijdenissen wezenlijke verschillen, hoe kunnen zij zich nu dan vereenigen zonder eene nieuwe geloofsbelijdenis? Na eene scheiding van drie eeuwen is het voorzeker de tijd niet om aan de wereld te komen zeggen dat de verschillen niet noemenswaardig zijn; en al ware dit zoo, dan moest toch nog de tegenovergestelde meening alleen, als zijnde die van een groot gedeelte des menschedoms, voldoende zijn, om, ik zeg niet een vroom, maar eenvoudig om een eerlijk man zulk eene vreemdsoortige toenadering te beletten.

"Ik weet slechts eene waarschijnlijke verklaring van deze wonderbaarlijke *phase* van het Protestantismus; zij ligt in het volstrekt, *indifferentisme*, dat zijn werk is, en dat zelfs den geringsten schijn van elk christelijk leerstuk heeft doen verdwijnen. De Lutheraan en de Calvinist gaan te zamen aan tafel, en waarom niet? Wie toch belet de menschen te zamen brood te eten en wijn te drinken? Een schrandere Engelschman voegde den Calvinisten toe; dat zij hun eigen oordeel eten, zich schuldig makende aan het ligchaam en bloed van hunnen Zaligmaker, zoo dikwijls zij aan tafel gaan om te eten." Ik herinner mij nog dat eene protestantsche kamenier ons zeide met een schalksch lachje, op een dag van algemeene nachtaalviering: *van daag krijgt men in de kerk eten en drinken.*

"Dit meinsje verblapte, lagchend het geheim van hare Kerk. Bij deze even als bij hare oudste zuster bestond geen gemeenschappelijk en stellig geloof meer. Thans verbinden zij zich ten gevolge eener soort van negatieve verwantschap, welke in het oog springt. Indien zij ons voorstelden zich met ons te vereenigen, zouden zij ons zeker met blijdschap vervullen; doch door welke wijze maatregelen van voorzorg zouden wij die vereeniging niet doen voorafgaan! Wij zouden de onduidelijkste verzekering eischen der dwalingen van de XVIe eeuw, en eene even plechtige als duidelijke en uitvoerige geloofsbelijdenis vorderen ten aanzien van de leerstukken, die ons onderscheiden.

"Zoo is het niet gesteld met de Protestantsche kerken, die tot elkander genaderd zijn. Die vereeniging vereischt geene voorwaarden; het is de vereeniging van de *nul* met de *nul*.

"Het is mij geenszins onbekend dat reeds omstreeks het midden der XVIIe eeuw het Fransche Calvinismus de Lutheranen tot den gemeenschappelijken beker had toegelaten: doch het wederkerige is, zoo ver ik weet, nimmer toegestaan, en bovendien hebben die dekretten van verdraagzaamheid nimmer algemeen gewerkt.

"Ook heden nog kan men bespeuren dat de bevestigde vereeniging nog geenszins zoo algemeen is geweest als men welligt zou denken. Wij lezen wel, de akte van vereeniging; maar de weigeringen worden niet even zeer openbaar gemaakt: Nogthans zijn er enkele bekend geworden door de dagbladen, en wij weten nu b. v. dat te St. Petersburg de Fransche Calvinistische kerk onder het bestuur van den heer De la Sausaye, Geneefsch predikant, de Luthersche communie geweigerd heeft; doch welke drijfveer brengt die heeren in beweging? is het eene zaak die het geweten, de ligtgeraaktheid of het gevoel van eer betreft? God weet het, en een arm sterveling als ik mag daaromtrent wel eens twifelen.

"Ziedaar, Mijnheer de Markies, de bedenkingen die bij mij oprijzen nopens de beide groote maatregelen van het *ziellogende* Protestantismus, zoo als ik het genoemd heb, in het vast vertrouwen van mij niet te bedriegen. Maar om vervolgens te weten of er in het geheim der harten geene andere beweegredenen schuilt, welke bedektelijk werkt, dat is eene andere vraag, welke ik niet zou durven beshissen, doch waaromtrent het echter mogelijk is eenige aannemelijke vermoedens te koesteren.

"Acht gij het onmogelijk dat verstandige en wel beradene mannen er op bedacht zijn geweest om van de gemeene beweging der gemoderen, gebruyke makende eene geheel andere, belangrijke

staad te brengen, dan die, welke het onderwerp is van dezen brief? De Protestanten onderling te vereenigen, ten einde hen des te gemakkelijker te vereenigen met ons, is geenszins een hersenschimmig plan. Vooreerst is het onbetwistbaar dat de eerste vereeniging de tweede onuitsprekelijk zoude bevorderen; immers in de behandeling dezer zaak zou het onvergelykelyk gemakkelijker zijn, slechts te moeten handelen met *éene* magt dan met *vele*, die het onderling even oneens zouden wezen, als zij het zijn met ons.

» Trouwens waarom, terwijl dit voorafgaand punt zoo oneindig bevorderlijk kon zijn voor het *groot* werk, zouden zekere mannen daaraan niet gedacht hebben? Het zou de eerste maal niet zijn dat schrandere mannen gebruik maakten van de geestdrift der menigte om hunne bijzondere bedoelingen te bereiken. In Duitschland heerscht veel verstand en onderrigting; doch van den anderen kant ontwikkelt het godsdienstig en staatkundig fanatisme zich in dit groote land op eene wijze, welke de meeste gegronde vrees inboezemt. Zou het dan onmogelyk zijn, dat een aantal knappe mannen op het gelukkig denkbeeld ware gekomen van dit oogenblik gebruik te maken, om in de toekomst die onwaardeerbare vereeniging te bevorderen, welke de wonden der XVIe eeuw heelen den Protestanten, die er van verstoken zijn, eene godsdienst schenken, en ons zelve in de oefening van de onze onbegrijpelyk volmaken zoude?

» Ik wil hier den profeet niet spelen; maar het gebied der veronderstellingen en waarschijnlijkheden behoort aan een ieder, en is voor ieder toegankelijk. Aangezien ik mij verbonden had, Mijnheer de Markies, om U mijne denkwijze over de vereeniging der Protestanten mede te deelen, zoo zoude ik het mij zelve niet kunnen vergeven, indien ik een denkbeeld verzwieg, dat bij mij opgekomen is en mij voorkwam eenige opmerking te verdienen.

» De Germaansche gisting is op het hoogst: het Protestantismus waggelt zichtbaar op zijne grondslagen, en vertoont aan aller blikken het groot sterfverschijnsel bij alle denkbare instellingen en associatiën; ik bedoel het wantrouwen van eigen krachten en dat schroomvallig rondtasten; hetwelk een steun zoekt, en slechts de lucht raakt. De grootste bekeeringen treffen aller oogen. Een oneindig aantal andere die minder zichtbaar zijn, worden des te belangrijker, omdat zij nog niet openbaar zijn. De vooroordeelen verdwijnen; de haat sterft weg. Het Katholicismus in Engeland maakt zich reeds gerond om den drempel van het Parlement te overschrijden, op het oogenblik (dat niet lang meer kan verwijderd zijn) dat het door de wet en door de verbeterde openbare meening daartoe zal geroepen worden. Alles kondigt eene algemeene verandering eene grootsche omwenteling aan, waarvan die, welke thans (naar men zegt), geëindigd is, slechts het vreeselijk en onvermijdelijk *preliminair* was. Wat ontbreekt ons nu om die nieuwe omwenteling, welke wij allen met onze wenschen moeten inroepen, zeker te doen zijn; om haar, zoo veel het den mensch mogelijk is, te bevorderen; kortom om den laatsten slag toe te brengen aan den grooten vijand van Europa? Helaas! het uiterste en beslissendste van alle argumenten. — De *gelijkvormigheid van ons gedrag met onze grondstellingen*. Konde men onze deugden ten bewijze bijbrengen voor ons geloof, dan zouden alle achtingswaardige vijanden van dat geloof hunne vooroordeelen laten varen, en in onze armen komen snellen.

» Ik heb de eer te zijn, enz.

» 14 Januarij, 1818 »

Aan de Redactie van de Tijd.

Ik kan U met zekerheid melden, dat de vergaderingen van het Derde Nederl. Letterk. Kongres bepaald zijn op 30 en 31 Aug. en 1 Sept. aanstaande.

De uitnodigingsbrieven, deze schikking vermeldende, zullen eerstdaags aan de Letterkundigen worden rondgezonden.

Om zoo spoedig mogelijk een einde te maken aan veler onzekerheid, verzoek ik U het bovengemelde in uw geacht blad te willen mededeelen.

Met hoogachtung neem ik mij.

Uw Dv. dienaar

Amsterdam,  
3 Juni, 1851.

J. A. AMERDINGK THUN.

In de maand October II. verlieten twee jengdige ijverige priesters hunne betrekkingen en vrienden, om het Woord Gods in de Oost-Indië te gaan verkondigen. De Wel Eerw. heeren Dehesselle en Langenhof, laatste kappellanen der hoofkerk St. Servaas, te Maasricht, waren de mannen, welke zonder de minste belemmering, alleen door godsdienstijver gedreven, dezen gewichtigen togt ondernamen.

Wij haasten ons de blijde tijding, die wij uit Maasricht ontvangen hebben, u allen mede te deelen. Beide heeren zijn in den besten toestand in de O. I. aangekomen. De Wel Eerw. heer Dehesselle is als kapelaan te Sourabja geplaatst.

Wij hopen dat hunne pogingen om onze godsdienst te verheerlijken, door den Hemel ruimschoots zullen gezegend worden. (V.B.)

Het *Journal des Deux Siècles* berigt, dat onder talrijke bekeeringen tot het katholicisme melding kan worden gemaakt van den overgang van den Zwitserschen predikant Gabriel, die zijn standplaats had in het dorp Dommartin, kanton Waadt. Hij is den 7 Mei te Castellamarre gedoopt en Mgr. den Bisschop aldaar heeft hem denzelfden dag het H. Vormsel toegediend.

Door Z. Exc. den minister van binnenl. zaken is eene speciale commissie benoemd, tot het examineren der kandidaten, die zich hebben aangemeld om dit jaar tot de Koninklijke Akademie te Delft te worden toegelaten. Die commissie, welke in den loop dezer maand zitting houden zal, is zamengesteld uit de volgende heeren: G. Simons, directeur der genoemde akademie, voorzitter; P. L. Rijke, buitengewoon hoogl. in de wis- en natuurkundige faculteit te Leiden; G. L. Honell, adviseur bij het departement van finantien te 's Gravenhage; M. C. Mensing, doctoor in de wis- en natuurk. wetenschappen en arrondissements-ijker te Rotterdam, M. A. Masthoff, praeceptor van de nieuwe talen en aardrijkskunde aan het gymnasium te Delft; G. van Wieringhen Borski, leeraar in de Nederd. taal- en letterkunde aan de akademie te Delft, en M. A. M. 's Gravezande Guicherit, leeraar in de aardrijkskunde en geschiedenis aan de akademie te Delft.

## STATEN-GENERAAL.

### TWEDE KAMER.

Zitting van Maandag 2 Junij.

In deze zitting zijn de beraadslagingen over het ontwerp van gemeente-wet voortgezet. De artikelen 242 tot en met 249 zijn achtereenvolgens aangenomen, het laatste met eenige wijziging. Morgen ochtend ten elf ure zal met de beraadslagingen worden voortgegaan.

## BUITENLANDSGHE BERIGTEN.

### FRANKRIJK.

PARIJS, 1 Junij. Gisteren avond is de President der Republiek, vergezeld van den minister van oorlog, als mede van de heeren de Menneval, Laity en de Persigny, van hier naar Sens vertrokken, alwaar hij den nacht heeft doorgebracht. Hij is met den extra-train die Parijs ten 6 uur verlaten had, en op welken zich behalve een honderdtal genoodigden, ook bevonden de voorzitter der nationale Vergadering, de ministers van binnenlandsche zaken, van finantien en van openbare werken, naar Tonnerre gereiden, alwaar hij ten half 11 aankwam, en een dejeuner gebruikte dat hem werd aangeboden. Van daar is de President met de inwijding-trein te 11 ure naar Dyon afgereden. Ten half drie kwam het konvooi aldaar aan, en werd door eene luid jubelende menigte begroet. Mgr. de Bisschop van Dyon, omringd van zijne geestelijkheid, ontving den President der Republiek aan het stations gebouw. Tegen heden avond ten 7 ure zou de plegtige maaltijd plaats hebben, die door de stad Dyon ter eere van deze inwijding den President zou worden aangeboden, en bij welke gelegenheid het Hoofd van den Staat eene aanspraak zou houden, die denkelijk nog heden avond in een bijvoegsel van de *Moniteur* zal voorkomen.

— Het indienen van verzoekschriften om herziening breidt zich, naar niet verdaachte opgaven, meer en meer uit. » Het aantal petitiën om herziening, zegt het *Journal des Débats*, neemt steeds toe, terwijl slechts enkele om afschaffing der kieswet inkomen. Allerzijds begint de beweging, en men mag verwachten dat zij zich tot eene nationale vertooning uitbreiden zal. De commissie voor de verzoekschriften houdt thans zes beambten den gheelen dag bezig met het tellen der handteekeningen onder de petitiën om herziening, welke handteekeningen alle gelegaliseerd zijn. Haar aantal is, zoo men verzekert, reeds veel grooter dan dat der petitionnarissen, die in der tijd het bekende voorstel van den heer Râteau, houdende dat de constitueerende vergadering zich zelve ontbinden zou, ondersteunden.

— Reeds sedert eenigen tijd vertoont zich eene kwijning in verscheiden takken van handel en nijverheid, welke toeneemt naar mate men het jaar 1852 nadert, en het arbeidsvolk aan werkeloosheid blootstelt. » Het gouvernement — zegt de *Constitutionnel* — heeft daarop zijne aandacht gevestigd en beraamt maatregelen tot voorkoming der gevaren, welke van werkeloosheid en broodeloosheid der arbeidende klasse onafscheidelijk zijn. Het zoekt in groote openbare werken bezigheid voor de handen, die door partikuliere ondernemingen niet worden bezig gehouden, en tracht thans vooral de gemeenteraden tot het uitvoeren van zoodanige werken te doen besluiten.

— Vrijdag II. heeft voor het gerechtshof van het departement der Seine andermaal gediend de zaak der erigenamen van den heer Naundorff, in leven voorge-

vende te zijn hertog van Normandie, zoon van Lodewijk XVI, tegen den graaf van Chambord en de hertogin van Angoulême.

De heer Jules Favre vervolgde de pleitrede, die hij vroeger voor hetzelfde gerechtshof had aangevangen. De graaf en de hertog hadden ook ditmaal geen verdere gesteld. Over acht dagen zal de procureur der republiek zijne conclusie nemen.

— Een aantal werklieden de legitimistische gevoelens toegedaan, hebben het voornemen gemaakt den graaf de Chambord te Frohnsdorf hunne hulde te gaan brengen. Het legitimistisch comité betaalt hunne reiskosten.

MADRID, 27 Mei. De ministerraad heeft het bureau van den Senaat benoemd voor de aanstaande zitting.

Het bureau is aldus zamengesteld: president de markies van Vilanas; vice-presidenten, hertog van Vergas, hertog de Rivas, Diego Medrano en Joaquin Ezpleta. Men gelooft, dat de hertog de Rivas als vice-presidentschap niet zal aannemen.

— Bij een koninklijk besluit is eene junta of commissie benoemd speciaal belast met het opmaken van een plan of permanent en definitief systeem van het Schiereiland en de aanhorige eilanden en bezittingen.

— De gisting over de studenten kwestie blijft steeds voortduren, tot groot nadeel voor de studien. Het is te hopen dat de regering spoedig een krachtigen maatregel neme.

— Het Spaansche regeringsblad van den 24 dezer behelst een koninklijk besluit, inhoudende dat het de bedoeling niet is het nieuwe konkordaat met den H. Stoel dadelijk ten uitvoer te leggen, en dat tot nader order de kerkelijke aangelegenheden op denzelfden voet zullen blijven.

H. M. de Koningin van Portugal heeft bij dekreet van den 25sten de Kamer van Afgevaardigden ontbonden en de Cortes tegen den 15den September bijeen geroepen ten einde de Constitutie te herzien. Dit besluit wordt zeer ongunstig uitgelegd voor het koningschap en ook voor Saldanha, die, ofschoon thans als dictator het oppergezag oefenende, desniettemin gebukt gaat onder den demagogischen invloed der Progressisten, die alles omwerpen, doch niets opbouwen kunnen.

### ENGELAND.

LONDEN, 1 Junij. Het gisteren in het Huis der Gemeenten gehouden debat tegen de *bill* tegen de katholieke hiërarchie, is, zoals gezegd is, nevig bestreden door een der invloedrijkste leden van het Huis, Sir James Graham. Hij vestigde op nieuw de aandacht van het Huis op de eigenlijke kracht en uitwerking van dat artikel; de onzekerheid daarvan, was voor hem eene reden van ernstige bekommerning. Hij voerde verscheiden gronden aan om te bewijzen dat de geregtshoven zich zouden kunnen genoopt zien om de wet ook buiten Engeland en op alle pausselijke breven toe benoeming van Bisschoppen in het geheele land toe te passen; dit nu zou den openbaren vrede in Ierland verstoren; de katholieke godsdienst, zeide hij, is niet bestaanbaar zonder het bisschoppelijk gezag, en de Bisschoppen worden bij pausselijke brieven benoemd; zoo nu alle die breven nietig verklaard werden, zou almede elke daaruit voortgevloeide beschikking, als wijding, begeving van kerkelijke inkomsten en daden van beheer over kerkgoederen, nietig zijn, hetgeen ook de burgerlijke regten van een aantal ingezetenen onzeker zou maken.

Ofschoon de kwestie betreffende de *bill* tegen het katholieke kerkelijk bestuur, van alle zijden beschouwd en als het ware uitgeput is, treft men toch nu en dan in de dagbladen nog eenige artikelen aan, die het onderwerp bespreken. Zij die de hiërarchie bestrijden, tasten echter de kwestie nimmer aan de zijde van het regt, vermits daar juist hare sterke zijde is; zij erkennen daarentegen bijna allen het ontoereikende van de zoogenaamde kerkelijke betengings-wet. » De stap van den H. Stoel, zoo schreef onlangs een geacht blad, dat veeltijds artikelen levert van onbeoordeelde opmerkers, — die stap moge al of niet eene aanranding zijn, gij kunt hier, door middel der wetgeving, uw doel niet bereiken; gij zult of te ver gaan en al te streng worden, of niet ver genoeg en u belagchelijk maken. De groote vraag is, welke werking de wet voor Ierland zal hebben, » en deze netelige vraag durft men niet regt aan te vatten.

De ontoereikendheid der voordragt wordt o. a. behalve door de Iersche leden, met den meesten nadruk aangetoond door Sir Graham en de heeren d'Israeli en Inglis.

Veel Whigs zijn bovendien zeer tegen de *bill* gestemd uithoofde dat zij de in Ierland sinds eenen eeuw gevestigde katholieke hiërarchie, welke door het gouvernement wel degelijk is erkend, thans willekeurig vernietigt, en daardoor het land aan de schroomelijkste gevolgen blootstelt. Een geacht dagblad zegt deswege: » Waarom het te ontvezen? In Ierland is de staatskerk alleen reg-



staatskerk; *feitelyk* is er de katholieke kerk de nationale kerk; juist omdat wij, en te regt, aan de katholieke geestelijkheid in Ierland de thans in Engeland ingevoerde geregelde verbinding onderling en met Rome hebben bewilligd, mogen wij in Ierland deze zoo dikwerf erkende regten niet verkorten.

— Gisteren is de geboortedag van H. M. de Koningin Victoria met de gewone plegtigheid gevierd.

— Gisteren is de heer Thiers alhier aangekomen en spoedde zich terstond naar de tentoonstelling. Die beroemde Fransche staatsman, met zijne kleine gestalte, was het voorwerp van de algemeene nieuwsgierigheid.

## DUITSCHLAND.

**KEULEN**, 2 Junij. In de laatst gehouden bijeenkomst der Bondsvergadering is geen enkel besluit genomen. Alleen heeft de Bondsvergadering eene commissie benoemd om van de interimistische centrale Bondscommissie de onder haar berustende papieren over te nemen. Die commissie heeft zich Zaterdag geconstitueerd.

— Betreffende de onthulling van het ruiter-standbeeld van Frederik de Groote, op den 31 Mei, verneemt men nog het volgende: Tot die feestelijkheid waren uit alle deelen der monarchie deputaties naar de hoofdstad gekomen, en was daarbij vooral het leger door talrijke corporsen van alle wapenen vertegenwoordigd. De minister von Manteuffel rigtte vóór de onthulling eene, aanspraak aan den Koning, waarin hij het tot stand komen van dit grootste gedenkstuk, ondanks alle bezwaren en ongunstige tijdsomstandigheden, eene schoone vrucht noemde van den steeds levendigen oud-Pruissischen geest. »De oud-Pruissische geest, zeide hij, dat is het zelfbewustzijn, waarmede Frederik II iederen Pruis bezield heeft door aan dit koninkrijk een zelfstandig politiek bestaan in de rij der gewone Staten van Europa te verschaffen, de oud-Pruissische geest, dat is de zelflofferende onwankelbare trouw van het volk aan zijn vorstelijk huis, dat is de bereidwilligheid waarmede alle belangen voor het ééne belang des vaderlands ter zijde gesteld worden; dat is de hartgrondige overtuiging dat het welzijn des vaderlands en zijner burgers dan alleen bidden kan, wanneer, als ten tijde van Frederik II, vorst en volk getrouwelijk de handen ineenslaan en er roem op dragen de wet te gehoorzamen, en wanneer zij in goede tucht en met orde, met volhardende vlijt en wijze spaarzaamheid voorwaarts streven. Deze oud-Pruissische geest, die in het leger zijn getrouwsten en levendigsten weerklink vindt, heeft dit land van de ketenen eens vreemden overweldigers bevrijd, en het ons onafhankelijk en onafhankelijk tot nieuwe grootheden en roem verheven. Op hem, op den ouden militairen geest heeft ook in onze dagen de magt der verleiding, des eigenbelangs en der ontrouw schipbreuk moeten lijden», enz.

De feesten welke te dezer gelegenheid hebben plaats gehad, zijn, voor zoo ver de berichten melden, in goede orde afgelopen, en de geruchten, die sedert eenige dagen verspreid waren, alsof er bij de onthulling ernstige rustverstoringen zouden voorvallen, zijn niet bevestigd geworden.

Men schat het getal vreemden, bij het onthullingsfeest tegenwoordig geweest, op 60,000. Er was o. a. een oud kapitein uit Luxemburg naar de hoofdstad ontboden, met name Stolz, die 81 jaar telt en onder Frederik den Groote heeft gediend.

— Professor Rauch, vervaardiger van het standbeeld van Frederik de Groote, is door den Koning benoemd tot ridder van de Roode Adelaars-Orde, tweede klasse met de ster en met eikenloof. Z. M. de Koning had tot de illuminatie in den avond na de onthulling van het monument van Frederik de Groote, 12,000 thaler aangewezen.

— Het besluit van den minister van binnenlandsche zaken, waarbij door het invoeren der klassen-belasting de provinciale landlagen weder worden ingevoerd, heeft een groot aantal klachten weeg gebracht, welke door de ministerlijke feesten niet is kunnen worden uitgewischt. Het is eene algeheele wijziging der constitutie op administratief gebied.

— Men schrijft uit Hamburg dat de wervingen voor Brazilië ongestoord worden doorgezet. Terwijl in bijna alle vakken van handel, eene in dit jaargetijde ongewone stilte heerscht en men daaromtrent vele klachten verneemt, maken onze reeders en cargadoors, en allen die zich met landverhuizerij bemoeijen, brillante affaires, want in nog geen enkel jaar zijn de landverhuizers zoo talrijk geweest als in dit jaar. Hun getal dat in 1850 tot ult. Mei 2550 personen bedroeg, is thans reeds tot ver over de 4000 gestegen. Ook nimmer nog is er in dit seizoen zulk een merkbaar gebrek aan knappe zeelieden geweest, en de Duitse oorlogstoomboot, die van Bremerhaven herwaarts gekomen was, om alhier voor de Duitse marine 300 matrozen aan te werven, heeft zich omstreeks met een honderd moeten vergenoegen. Dit schip is Woensdag weder naar de Weser teruggestoomd.

— Rusland is het, naar men zegt, met Pruisen volko-

men eens aangaande het afkeuren van de handelwijze van de Deensche regering.

— Men schrijft uit Brunswijk, dat de regering op nieuw betuigd heeft dat het haar volkomen ernst is om op den verlaten bodem van het Bonds-regt terug te keeren. Zij heeft den 28 Mei aan onze afgevaardigden een zeer kort wetsontwerp voorgelegd, waarbij de wet van 4 Mei 1849 behelzende de publikatie der rijkswet van 27 December 1848, betreffende de *grondregten van het Duitse volk*, wordt opgeheven. De regering is van meening, dat, na het niet tot stand komen van het ontworpen Duitse Rijk, het aan elken bijzonderen Staat moet overgelaten blijven, te beoordeelen, welke bepalingen der grondregten als verbindend kunnen en moeten geacht worden.

— Men schrijft uit Munchen: Men verwacht algemeen de verdaging van den Landdag tegen 8 Junij. Het getal Beijersche troepen in het Keurvorstendom Hessen bedraagt thans weinig meer dan 2,000 man.

— Men schrijft uit Meintz, 29 Mei: Het Bisschoppelijk kapittel, heeft aan den Deken en de Professooren der Katholieke Theologische faculteit te Gieszen, de oprigting van een theologische leerstoel aan het Bisschoppelijk Seminarie te Maintz bekend gemaakt.

— Men schrijft uit Gotha, dat de Kamer der Afgevaardigden aldaar den 30 Mei is bijeengekomen.

— Nadat Z. M. de Koning van Griekenland in den nacht van 13 Mei te Athene was teruggekeerd, is den volgende morgen eene bezending der Kamer van Afgevaardigden bij den Koning toegelaten, tot het overhandigen van het volgende adres:

»Sire! Het Grieksche volk ziet met onuitsprekelijke vreugde de terugkomst van Uwe Majesteit in dit land en biedt u door zijne vertegenwoordigers de betuiging aan van zijne verkleefdheid. De hooge wijsheid, die onze doorluchtige Koningin, gedurende de negen maanden van uwe afwezigheid, in het voeren der regering heeft aan den dag gelegd, verhoogt den eerbied, dien Uwe Majesteit aan het land inboezemt. Het Grieksche volk heeft onder deze omstandigheden de liefde van Hare Majesteit ten volle geregtvaardigd, en zendt uit den grond zijns harten geboden tot den Allerhoogste op voor de bevestiging van uwen troon — den eenigen waarborg van zijn geluk, het eenig zinnebeeld der eendragt.»

Z. M. heeft op dit adres geantwoord:

»Teruggekeerd in het midden van mijn veel geliefd volk, verheugt het mij zijne vertegenwoordigers te ontmoeten. Gij, mijne heeren, en de geheele natie die gij vertegenwoordigt, hebt de hoop geregtvaardigd, die ik koesterde toen ik bij mijn vertrek van de Koningin afscheid nam. Getrouw en eensgezind hebt gij de poegen mijner geliefde Koningin ondersteund. Daarvoor betuig ik aan u, en door u aan het Grieksche volk, mijne voldoening en erkentelijkheid.»

Een adres van soortgelijken inhoud werd door den Senaat overhandigd, waarop de Koning in denzelfden geest geantwoord heeft.

— De Koning van Griekenland heeft aan de Koningin de orde van den Verlosser geschonken, met begeleiding van een zeer vleijenden brief vol dankbetuiging voor het bestuur dat zij in zijne afwezigheid heeft gevoerd.

**WEENEN**, 29 Mei. De *Lloyd* verklaart dat de handelspolitiek van den heer v. Baumgartner dezelfde is, als die van den afgetreden minister v. Bruck, en dat hij die daarom evenzeer zal blijven ondersteunen.

— Men spreekt van verandering in het ministerie en wel wat de ministerien van Noophandel en landbouw betreft.

## ITALIE.

Eene telegrafische dépêche uit Rome van 25 Mei berigt, dat de invoerrechten op zijden cocons van 5 bajocchi op eene scudi per centenaar verhoogd zijn.

De *Opinione* van Turijn berigt, dat de meerderheid der bureaux van de Sardijnische Kamer van Afgevaardigden zich verklaard heeft tegen de aanneming van de additioneele overeenkomst bij het handelstractaat met Frankrijk.

## BELGIE.

**BRUSSEL**, 2 Junij. Heden zullen de koningin Maria Amelia, alsmede de hertog en hertogin van Nemours, naar Engeland vertrekken.

— Men verneemt dat Z. M. tusschen de 15 en 20 Junij de Londense tentoonstelling zal gaan bezoeken.

— Van de ministerieële crisis is nog niets bekend.

— Mgr. Gonella, Apostolisch Nuntius te Brussel, heeft II. Woensdag, vergezeld van Mgr. den Bisschop van Gent, het klein Seminarie te St. Nicolaas bezocht.

## STADSNIUWS.

### BURGERLIJKE STAND.

**AMSTERDAM**, 3 Junij.

**BEVALIEN** (27 Mei): M. E. Claus, geb. Holmes, D. E. Mortje, geb. Rosen, Z.

**OVERLEDEN** (29 Mei): C. Jansen, 37 j. C. H. Ventranaal, geb. Lijssou.

## PRIJS-COURANT DER EFFECTEN.

	2 JUNIJ 41 n. geb.	3 JUNIJ 41 n. geb.		2 JUNIJ 41 n. geb.	3 JUNIJ 41 n. geb.
Nederl. Warkel. Sch. a 2 1/2 pCt.	57 1/2	57 1/2	58	57 1/2	57 1/2
Dito Dito	68 1/2	68 1/2	68 1/2	68 1/2	68 1/2
Dito Dito	88 1/2	88 1/2	88 1/2	88 1/2	88 1/2
Dito Obligatien O. I.	87 1/2	87 1/2	87 1/2	87 1/2	87 1/2
Amortis. Syndic.	88 1/2	88 1/2	88 1/2	88 1/2	88 1/2
Handel-Maatschappij	109 1/2	109 1/2	109 1/2	109 1/2	109 1/2
Aand. Rijn-Spoorweg	92	92	92	92	92
Aand. Holl. S. M.					
Obligatien					
BELGIE, Obligatien 1844					
Cert. bij de Belg. Bank. 2 1/2	47 1/2	47 1/2	47 1/2	47 1/2	47 1/2
Dito bij Rotsch. en Volksw.	51 1/2	51 1/2	51 1/2	51 1/2	51 1/2
FAANKRIJK, Obligatien	15 1/2	15 1/2	15 1/2	15 1/2	15 1/2
SPANJE bij Ardoins 85	15 1/2	15 1/2	15 1/2	15 1/2	15 1/2
Dito Dito 510	15 1/2	15 1/2	15 1/2	15 1/2	15 1/2
Dito Onbep. Stukken	39	39	39	39	39
Dito Dito 3	34 1/2	34 1/2	34 1/2	34 1/2	34 1/2
Dito Binnenl. 2400 P.	8 1/2	8 1/2	8 1/2	8 1/2	8 1/2
Coup. Ardoins	6	6	6	6	6
Passive	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2
Fransche Uitgest.	32 1/2	32 1/2	32 1/2	32 1/2	32 1/2
PORTUGAL te Londen 5 pCt. nu 4	105 1/2	105 1/2	105 1/2	105 1/2	105 1/2
Dito Dito	104 1/2	104 1/2	104 1/2	104 1/2	104 1/2
RUSL. bij Hope 1798 en 1816	95 1/2	95 1/2	95 1/2	95 1/2	95 1/2
Dito Dito 1828 en 1829	98 1/2	98 1/2	98 1/2	98 1/2	98 1/2
Cert. bij d. 1831 en 1833	88 1/2	88 1/2	88 1/2	88 1/2	88 1/2
Dito	87 1/2	87 1/2	87 1/2	87 1/2	87 1/2
Dito bij Hope	87 1/2	87 1/2	87 1/2	87 1/2	87 1/2
Dito bij Stieglitz en Co.	87 1/2	87 1/2	87 1/2	87 1/2	87 1/2
Dito bij id. 5de Serie	65 1/2	65 1/2	65 1/2	65 1/2	65 1/2
Cert. te Hamburg	149 1/2	149 1/2	149 1/2	149 1/2	149 1/2
Inschrijving in Assignat.	71 1/2	71 1/2	71 1/2	71 1/2	71 1/2
Cert. van dito	37 1/2	37 1/2	37 1/2	37 1/2	37 1/2
POLN. Aand. a fl. 500	77 1/2	77 1/2	77 1/2	77 1/2	77 1/2
Dito met Lot. 300	78	78	78	78	78
AMERIKA, Bank-Actien	280	280	280	280	280
PRUSSEN, Aand met Lot. R. 50	91	91	91	91	91
OOSTENRIJK, Metalliek	89 1/2	89 1/2	89 1/2	89 1/2	89 1/2
Dito	82 1/2	82 1/2	82 1/2	82 1/2	82 1/2
Dito Nieuwe	32 1/2	32 1/2	32 1/2	32 1/2	32 1/2
Dito Nieuwe	17 1/2	17 1/2	17 1/2	17 1/2	17 1/2
WEEN. Bank bij Goll en Co.	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2
Dito	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2
Aand. met Loting fl. 500	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2
Nieuwe dito	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2
NAPLES, Cert. Lam. en Bouwer 5 pCt.	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2
BRAZILIË te Londen 1824	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2
Dito Leening 1843	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2
Dito 200	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2
PERU	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2
MEXICO	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2
VENEZUELA 6 pCt. nu	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2
NEW GRENADA 6 pCt. nu	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2
ECUADOR	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2
GRIEKENLAND 5 pCt.	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2
Londen 5 pCt. nu	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2
Binnenl. fondsen onveranderd. Van Buitenl. fonsden Spanische na eene kleine teruggang weder als gisteren, 100 pCt. levendige omzet in Ardoins. Metall. meer aangeboden en flauwer. Russische over het geheel iets aangenamer, de andere fondsen bij geringe handel alle genoegzaam op hunne vorige koersen.					
Koers van het Geld: Beleening 2 1/2 pCt., Prolongatie 2 1/2 pCt., Disconto 2 pCt.					

## Wisselkoers.

Paris	2/m. f. 56 1/2	Livorno	2/m. f. 38 1/2
„	zigt „ 56 1/2	Napels	„ „ 80
Bordeaux	2/m. „ 55 1/2	Petersburg	„ „ 1,81 1/2
„	1/m. „ 56	Weenen	6/w. „ 27 1/2
Madrid	3/m. „ 242,—	Augsburg	„ „ 35 1/2
Cadix	„ „ 243,—	Frankfort	„ „ 98 1/2
Seville	„ „ 240,—	Hamburg	2/m. „ 35
Bilbao	„ „ 241,—	„	zigt „ 35 1/2
Lissabon	„ „ 41 1/2	Londen	2/m. „ 11,75
Porto	„ „ 41 1/2	„	zigt „ 11,82 1/2
Genua	2/m. „ 46	Rotterdam	„ „ 1

## BIJENLANDSCHE BEURZEN.

**ANTWERPEN**, 2 Junij. Belg. leen. 2 1/2 pCt. 99 1/2; 5 pCt. 99 1/2; 1840; 5 pCt. 99 1/2; Spanje 3 pCt. 36 1/2; Ardoins 5 pCt. 17 1/2; Madrid, 27 Mei. Spanje 3 pCt. 36 1/2; Ardoins 5 pCt. 17 1/2; Uitg. Schuld 6 1/2; Coupons 8 1/2.

**FRANKFORT**, 1 Junij. Met. 3 pCt. 74 1/2; id. 4 1/2 pCt. 65 1/2; 2 1/2 pCt. 39 1/2; Bank-Actien 1135; Spanje, Binnenl. 3 pCt. 35.

## HANDELSBERIGTEN.

**AMSTERDAM**, 3 Junij.

Tot geheimen prijs verkocht 2400 balen Laguayra Koffij.

**ROTTERDAM**, 2 Junij. Heden zijn uit de eerste hand afgedaan 600 b Java Tafel Rijst tot f 84, 2580 b. blank Java tot f 7 en 1150 b. dito dito tot f 64, aangevoerd met de schepen de *Vriendschap*, *Zes Gezusters* en *Johanna Cornelia*. Meekrap hetzelfde met weinig aanvoer en enkele partijen middel Onberooft gedaan tot vorige prijzen; 2/1 en 1/1 zonder veel omgang.

**Aanvoer van HUIDEN.**

Van primo Jan. tot ult. Mei 1850: 26664 Oost-Indische en 192 Maracaibo.

Van primo Jan. tot ult. Mei 1851: 52890 Oost-Indische, 3518 Buffels, 1508 Valparaiso, 287 Maracaibo en 287 Domico.

**Voorraad van HUIDEN.**

Ult. Mei 1850: 15948 Oost-Indische, 2060 Maracaibo, 550 Buffels.

Op ult. Mei 1851: 17636 Oost-Indische en 287 Maracaibo.  
GRAANMARKT.

**ROTTERDAM**, 2 Junij. Zeeuwsche, Vlaamsche en Overmaassche Tarwe was matig aangevoerd en in de beste soorten, zoo duur betaald, mindere en afwijkende waren goed prijshoudend. Rooie soorten zijn alleen bij uitslijting verhandeld, het was daarmede, over het geheel, in geen blaauwe stemming. Poelsche zonder handel.

Puikje jar. Zeeuws. Vlaams. en Overm. 1849 f 219, 231; mindere en afwijkende f 195, 210; puikje n. Zeeuws., Vlaams. en Overm. 1850 f 213, 228; mindere en afwijkende f 156, f 180; Blaauwe f 174, 183; Zomer f 171, 180. — 164, 165/2 & Hoogl. Kleefs. f 253, 255, 260; 163/2 & dito dito f 250; 161, 162/2 & dito dito f 237, 240, 245.

Rogge, Zeeuwsche en Vlaamsche ruim prijshoudend en goed te verkoopen. Vreemde Ongedroogde soorten zijn hooger betaald, dochter is niet veel in omgegaan. Gedroogde als voren.

Zeeuws. en Vlaams. jar. f 159, 171; Zeeuws. en Vlaams. nieuwe f 159, 177; Noord-Brabantsche dito f 147, 156. — 143/2 & Fransche f 168, 153, 154/2 & Wolgater f 177, 178, f 180; 150/2 & Koningsberger f 170; 143/2 & Archangel f 146, f 147; 140/2 & dito f 141.

Gerst, Zeeuwsche en Vlaamsche blijft schaarsch en f 3 hooger. Vreemde soorten zonder handel.

N. Zeeuws. en Vlaams. Winter f 129, 135; dito dito en dito Zomer f 114, 120.

Haver, Zeeuwsche en Inlandsche was iets ruimer aangevoerd en werd tot f 3 hooger opgeruimd. Zeeuwsche en Polder Korte, N. f 87, 108; Dito en dito Voeder f 75, 96, — 106, 108 2 & n. Groninger dikke f 116, 118.

Boekweit, Noord-Brabantsche is f 2 a 3 hooger te noteren. Vreemde soorten in eenen doen. Op 140 2 & N. Noord-Brabantsche f 192, 195, 198; Groot-Brabantsche f 193, f 197; Rijn f 185, 193; Fransche f 140; Groot-Brabantsche f 150, 155, 158.

Paardeboonen zeer schaarsch en hooger. Duiveboonen zijn weinig meer voorhanden en duurder betaald. Nieuwe Zeeuwsche Paardeboonen f 144, 15; jarige dito dito f 132, 147; nieuwe Duiveboonen f 165, 180.

Erwten, Blaauwe en Witte in eenen doen. Nieuwe Walchers. Blaauwe f 210, 224; dito Zeeuws. dito ordinaire f 188, 228; dito dito dito groote f 240, 270, dito dito Witte f 189, 195.

Witte en Bruineboonen vonden goede vraag en zijn duurder betaald. Walchersche Witte f 270, 300; Zeeuwsche dito f 255, 286; dito Bruine f 285, 375.

Koolzaad meerder aangevoerd en vond minder kooplust; verkocht: Zeeuwsch en Overmaassch van 48 tot 52 & naar deugd.

Lijnzaad niets in omgegaan. Hennipzaad als voren op f 195 gehouden.

Kanariezaad in eenen doen, van f 6,50 tot f 7,25 per Mud naar deugd.

Bruin Mosterdzaad, nieuw f 15, 17, Geel dito dito f 9, f 11 per Mud.

Raapboekken f 56, 58; Lijfboekken f 85, 110 per 1040 St. Ter Beurze is verkocht: Tarwe, 163 2 & Hoogl. Kleef f 248; 162/2 & Limburger f 243, f 245, f 247, 248; 149/2 & n. Wolgater f 181, 182; 147/2 & Liebau f 160, allen te Schiedam. — 144/2 & Wiltinne hier f 157. — Gerst, 130/2 & Liebau Schiedam f 130. — Lijnzaad, 135/2 & Calcutta f 325.

**SCHEDEAM**, 2 Junij. Rogge. 147/3 & Wladan f 161 komst; f 162 6/w; 147/2 & Liban f 160 6/w; 147/2 & jarige Rijn f 158 6/w. — Gerst. 130 2 & Liban f 130 6/w. — Moutwijn f 10, 12; Jenever f 13, 75; Amst. Proef f 15, — per Maat van zonder fust zonder de belasting.

**HAVRE**, 31 Mei. Kruken. Heden avond bedraagt de verkoop 1000 b. waarvan 104 b. Georgia *longue soie* verk. in den loop dezer maand. De prijzen zijn niet zoo onregelmatig als gisteren.

**BORDEAUX**, 30 Mei. Voorloop. Armagnac 38,50; Marmante 37,25; Pays 32; Tafia 90 a 85.

Heer 36 blijft vast op 49,50 dispan.

De aan- uit- en doorvoer van levensmiddelen te Amsterdam van 25 tot 31 Mei, zijn geweest als volgt:

Aanvoer:  
Rogge L. 428, 15 M. — Tarwe L. 287, 8 M. — Erwten L. 26, 12 M. — Boekweit L. 32. — Rijn 152688 &.

Uitvoer naar Zee:

Heer 218 &.

Doorvoer naar den Rijn:

Rogge L. 416.

## SCHEEPSTIJDINGEN.

### BINNENGEKOMEN.

**TEXEL**, 2 Junij. J. Hayes, Lord John Russell, (s.) Londen. — J. J. Zuh, Twee Zusters, id. — A. L. Gjerdsen, Frederiks Minde, Frederikstad. — N. J. Lindhorst, Hansens Minde, Drammen. — C. Christensen, Concordia, Oudsoen. — Gisteren nog: E. Brouwer, Resource, Newcastle. — F. Esen, Lord Teignmouth, Sunderland.

**BEIWOET**, 2 Junij. W. Smith, Darius, (s.) Londen. — Gisteren nog: J. Marmelstein, Onderneming, Mobile.

### UITGEZEILD.

**TEXEL**, 2 Junij. K. C. Kamminga, Drie Gebroeders Siekens, Sunderland. — L. B. Holst, Nidelven, Tonsberg.

**BEIWOET**, 2 Junij. J. Lee, City of Rotterdam, Dundee. — Gisteren nog: J. B. Treath, Judy, Engeland.

## REVIER-VAART.

**AMSTERDAM**, 3 Junij in lading naar:

Keulen W. H. Mijbels, Stad Mainz.

Weesl H. Kalks, Coln N. 2.

Wesl J. van der Poll, Wilhelmshaven.

Frankfurt J. D. Heiderich, Amsterdam & Weenen.

Duisburg J. A. Assen, Ondine.

Strasbourg J. A. Assen, Ondine.

Münster J. A. Assen, Ondine.

**Dusseldorp, Neus en** } L. Gartman, Niederrein N. 4.  
Urdingen }

**Manheim** J. Seil, Amsterdam.

**Ludwigsh. en Heilbron** J. Kruck, Ludwigshaven N. 7.

**Maastricht** W. de Keyzer, de vrouw Elizabeth.

**Venlo en Raermond** H. Vos, de Vrouw Antonia, (Beurt

**Tiel** L. de Rijk en C<sup>o</sup>.)

F. den Hartog, de Vrouw Geertruida.

**KEULEN**, 2 Junij in lading naar:

Amsterdam Kapt. Wilms Cölln N. 20.

Rotterdam " Berns " " 12.

**AMSTERDAM**, 2 Junij vertrokken naar:

Keulen W. Lintz, Herman.

Rijnhoogte ARNHEM 2 Junij 2 el 52 duim

KEULEN 2 " 9 vt. 9 "

## ADVERTENTIE.

### VIJFTIENJARIGE ECHTVEREENIGING

GERRARDUS WIEGMAN

BARBARA PEETERSE.

Delft, 3 Junij 1851.

Eenige en algemeens kennisgeving. (1161)

(1162) Heden beviel voorspoedig van een welgeschapen **ZOON**, A. E. G. VAN DER DRIFT, Echtkind van H. L. VRIENS.

VLAARDINGEN, 1 Junij 1851.

Eenige kennisgeving.



**DE HEER W. SMIT** te Lambeth in de St. Thomasstraat N. 5 woonachtig, was sedert vele jaren lijdende aan zenuw hoofdpijnen, waardoor zijn lichaamskracht zodanig werd geschokt, dat er weinig hoop tot herstel was.

Deze kwaal verijdelde alle pogingen van onderscheidene zeer ervaren geneeskundigen, welke, zoo het schijnt dezelfde verkeerdelyk als eene aandoening der ruggegraat beschouwden, en onder welker behandeling de ziekte nog toenam. In dien wanhopigen toestand, en als een laatste middel nam hij zynen toevlugt tot de Pillen van Holloway, die hem binnen eenigen tijd volmaakt deden herstellen.

Door het vermeerderd debiet zijn de prijzen als volgt:

Doosjes Pillen à f 0.90, f 2.10, f 3.30, f 7.75, f 15.50, f 23.50.

Potjes Zalf à f 0.90, f 2.10, f 3.30, f 8.15, f 15.90, f 23.90.

Zijn op franco aanvragen a contant te bekomen bij W. C. VAN DONK te 's Hage, bij A. P. MIJUS te Utrecht en bij J. STRAATHAN, hoofd dephouder te 's Bosch, alsmede te Londen, Strand 244, Holloway's Etablissement.

(1041)

## DOOFHEID kan genezen worden.

Wij gelooven thans een middel te bezitten dat hulp, zoo niet aan allen, dan toch aan de meeste verlegen kan, die aan het gehoor lijden. Het zijn Dr. **PINTERS OORPILLEN**. Wij stellen er veel vertrouwen in en hebben verscheidene personen die er door geholpen zijn, met zeer veel lof daarvan hooren spreken.

Deze Pillen zijn in katoen gerold, langwerpige en gelijken op de Cocoon van een zijwormpje. Men doet daarvan des avonds, zoo veel mogelijk op denzelfden tijd, een in het lijdende oor, of in ieder oor als beide lijdende zijn, zorg voor het aandoen van doek of mits, dat zij er niet kunnen uitvallen en legge zich op het een of ander oor ter ruste, nimmer op den rug.

Er zijn gevallen bekend dat lijdende, die 30 jaren doof waren, hun gehoor terug gekregen hebben. Dr. F. M. FÉLONNE in Weenen, betuigt dat hij in zijne praktijk personen, die vele jaren doof waren, daarmede genezen heeft, en dat iedere doofheid daarmede genezen kan worden, als zij niet mede op de wereld gekomen is of als de gehoorwerkhuizen niet gedood zijn door inspuitingen eener sublimaat oplossing, hetgeen in sommige ziekten gebezigd wordt.

Zestig dezer **Cocoon** zijn in een doosje verpakt en kosten f 2.50.

Amsterdam, Verkoophuis. Alkmaar, J. Brongers Gz. Arnhem, R. B. de Roos. 's Bosch, F. L. Welsch. Delft, J. T. Wagner. Gorinchem, H. Bodery. Haarlem, P. Karthaus. 's Hage, Sack en C<sup>o</sup>.

Leyden, A. Dirks. Leeuwarden, S. P. Postma. Nijmegen, Gebr. Swemmelaar. Rotterdam, J. A. Klinger en C<sup>o</sup>. Utrecht, Ferd. Meijer. Zutphen, J. H. A. Wanaleven. Zwolle, A. A. v. d. Kolk. (1150)

**Men verlangt** een **JONG MENSCH**, van de R. C. godsdienst, tegen kost en inwoning, niet beneden de 18 jaar, in eene **HANDELSZAAK** in een der Zuid-Hollandsche steden, de Fransche taal magtig zijnde, van fatsoenlijken huize, en bewijzen van eerlijkheid kunnende produceren. Reflecteerende gelieve zich te adresseeren onder de letters S. B. bij de Papierhandelaars P. J. VAN LEEUWEN EN ZOON te 's Hage. (1160)

**Men verlangt** in eene der volkrijke steden, in een voornaam **LOGEMENT** en **KOFFIJ-HUIS**: eene **BUFFETJUFVROUW**, van goed zedelijk gedrag en van goede getuigschriften voorzien. Vooral zullen diegenen den voorkeur hebben, die reeds vroeger deze betrekking hebben waargenomen en de Fransche taal magtig zijn.

Men adresseere zich met *franco* brieven onder de letters Y. Z. aan den Uitgever dezer Courant. (1163)

(1101) Bij L. J. VAN DER WEE, Boekhandelaar te Helmond zijn te bekomen:

**ALPH. BALLEYDIER, HISTOIRE** de la Revolution Romaine, 2 beaux vol. in 8<sup>o</sup>. f 2.85

**ALZOG, HISTOIRE ECCLESIASTIQUE**, 1 vol. in 4<sup>e</sup>, à deux colonnes de 850 pages. f 3.55

**ROMIEU, LE SPECTRE ROUGE** en 1852 f 0.40

**SUPPLEMENT GENERAL** au Dictionnaire Biographique de Feller depuis 1827 jusqu'en mai 1850, 3 beaux vol. in 8<sup>o</sup> deux colonnes. De eerste vol. is verschenen a f 1.65, 2 en 3 zullen weldra aan gelijken prijs volgen.

**DE ROOMSCHE CATECHISMUS** op last der H. Kerkvergadering van Trente opgesteld enz., met Kerkelijke Goedkeuring, 2 vol. in 8<sup>o</sup>. f 1.90

(1112) Bij den Uitgever dezer Courant en bij de Gebr. **VERHOEVEN** te 's Bosch zijn voorhanden:

**GRADUALE ROMANUM** in juetlederen handen met sloten. f 24.00

**ANTIPHONARIUM ROMANUM** id. a / 15 00

Voorts:

**DE AMSTERDAMSCH** of zoogenaamde **KEULSCHE NISSEN**, primo partij . . . f 1.50

Idem secundo . . . f 1.50

Ieder afzonderlijk verkrijgbaar. Alle uitgaven van de Wed. Ternoode.

Ook zijn in den Boekwinkel van C. L. VAN LANGEN-HUYSEN de volgende werken verkrijgbaar:

**HISTOIRE** de la Revolution de Rome, tableau religieux, Politique et Militaire des années 1846—1850 en Italie, par ALPHONSE BALLEYDIER, 2 vol. . f 3.00

**HISTOIRE** de la vie de Notre Seigneur Jésus Christ et des Actes des Apôtres, par le Père de Lamoignon, 3<sup>me</sup> édition, augmentée d'un discours sur la vie de J. C., par M. Vicomte de Bonald, 2 vol. in 8<sup>o</sup>. f 3.50

**HISTOIRE** du Pape Grégoire VII et de son siècle, par J. Voigt, 2<sup>e</sup> édition, 2 vol. in 8<sup>o</sup>. f 3.75

**MANUEL DE L'APOLOGISTE**, première partie, analyses de conférences sur la Religion, par le père J. B. Boon. . . f 0.80

Seconde partie. **MOTIFS DE NON ATTACHEMENT** à l'Eglise Catholique . . . f 0.60

**PALLU, SERMONS**, 6 vol. . . f 4.50

**OEUVRES COMPLETES** du R. P. Père TERTIER, 9 vol. . . f 8.00

**L'EVANGILE** méditée et distribuée pour tous les jours de l'année suivant la concordance des quatre Evangelistes. Nouvelle édition, 2 vol. . . f 4.00

**CHRISTELIJKE ONDERWIJZINGEN**, dienstig zoo voor bijzondere lezingen als voor Sermonen, namelijk tijdens de **MAAND VAN MARIA**, 2 deelen . . . f 1.20

**DE CHRISTELIJKE VADER**, brekende het geestelijk brood voor de kinderen, of Uitlegging van de Epistels en Evangelien die door het jaar aan de geloovigen voorgelezen worden, 9 deelen . . . f 11.70

**DE NAVOLGING VAN JESUS CHRISTUS OVERWOGEN**, of Godvruchtige Overdenkingen, toegepast op elk hoofdstuk, door Henner, 1<sup>e</sup> deel. Dit werk wordt in 4 deelen compleet. Prijs f 3.00

Heeft aan zijne Intekenaren verzonden:

**UITGELEZEN SERMONEN** van Pater Hunor, 3<sup>e</sup> Deel.

Binnen weinig tijd zal ook het 4<sup>e</sup> Deel verschijnen, waarmede dit werk compleet is. Prijs compleet f 5.00.

To Amsterdam, bij C. L. VAN LANGENHUYSEN, Drukker en Uitgever.